

Mein Jahr in Deutschland 2022-2023 Il mio anno in Germania

Eugenia Bernardoni IIIH

a.s. 2023/24

Ciao,

mi chiamo Eugenia e nell'anno scolastico 2022/2023 ero iscritta al quarto anno al Liceo Classico Socrate di Bari ma ho frequentato la scuola in Germania.

Sono partita il 31 agosto 2022 con Intercultura, ma il percorso per poter partire è iniziato a settembre 2021 con l'iscrizione al concorso che prevede un percorso di selezione dei candidati per l'assegnazione dei posti e delle borse di studio disponibili.

A gennaio 2022 mi è arrivata la conferma che sarei partita e ad aprile mi è arrivata la notizia che sarei andata in Germania. Sì, perché avendo fatto richiesta per una borsa di studio non avevo la possibilità di scegliere il paese nel quale volevo andare, bensì ho dovuto fare una lista di dieci paesi.

Nella mia lista la Germania era al primo posto.



Hallo,

ich heiße Eugenia und bin im Schuljahr 2022/2023 in der vierten Klasse des Gymnasiums "Liceo Classico Socrate" in Bari eingeschrieben, habe aber ein Jahr lang die Schule in Deutschland besucht, und zwar in Husum.

Ich bin am 31. August 2022 mit Intercultura losgefahren, aber der Weg dorthin begann bereits im September 2021 mit der Bewerbung für das Auswahlverfahren, bei dem die Kandidaten für die Vergabe der Plätze und der möglichen Stipendien ausgewählt werden.

Im Januar 2022 bekam ich die Bestätigung, dass ich ausreisen würde, und im April bekam ich die Nachricht, dass ich nach Deutschland gehen würde. Da ich mich jedoch für ein Stipendium beworben hatte, konnte ich mir das Land, in das ich gehen wollte, nicht aussuchen, deshalb musste ich eine Liste mit zehn "möglichen" Ländern aufstellen und…

...Auf meiner Liste stand Deutschland ganz oben.

Meine Gastfamilie La mia famiglia ospitante

Quasi una settimana prima di partire mi è stata assegnata la mia famiglia ospitante, con la quale ho vissuto molte esperienze, ho visitato molti luoghi meravigliosi e visto molti paesaggi sorprendenti.





Knapp eine Woche vor meiner Abreise bin ich meiner Gastfamilie zugeteilt worden, mit der ich dann viele Erlebnisse haben konnte, viele wunderbare Orte besuchen durfte und viele beeindruckende Landschaften sehen konnte.



- La città nella quale ho abitato si chiama Husum ed è il capoluogo del Kreis Nordfriesland del Land Schleswig-Holstein.
 - Die Stadt, in der ich gewohnt habe, heißt Husum und ist die Hauptstadt des Kreises Nordfriesland des Landes Schleswig-Holstein.



Nordfriesland

Schleswig-Holstein



Nordfriesland liegt an der Nordsee und zu seinem Gebiet gehören auch die Nordfriesischen Inseln; Diese sind von dem Nationalpark Schleswig-Holsteinisches Wattenmeer umgeben.

Nordfriesland si affaccia sul mare del nord e nel suo territorio sono comprese anche le Nordfriesischen Inseln. Queste sono circondate dal parco nazionale del Wattenmeer dello Schleswig-Holstein.





Oltre alle isole vi sono alcuni isolotti chiamati *Halligen* (singolare *Hallig*). Gli *Halligen* sono un tipo di piccola isola alluvionale, piatta, non protetta da dighe.

La caratteristica degli *Halligen* è che durante l'alta marea vengono sommersi quasi completamente, ad eccezione delle collinette artificiali, dette "Warften", su cui si trovano le abitazioni, le inondazioni si chiamano localmente "Landunter" (letteralmente "terra di sotto") e hanno luogo svariate volte all'anno.

Zusätzlich gibt es noch weitere kleine Inseln, die Halligen genannt werden: Halligen (Singular Hallig) sind eine Art kleiner, flacher, nicht durch Deiche geschützter Schwemmlandinseln.

Charakteristisch für die Halligen ist, dass sie bei Hochwasser fast vollständig überflutet werden, mit Ausnahme der künstlichen Hügel, den so genannten "Warften", auf denen sich die Häuser befinden.





A Husum ho frequentato l'undicesima classe all'Hermann-Tast-Schule Gymnasium.

Una giornata scolastica tipica nella scuola che ho frequentato inizia alle 7:45 e terminava alle 16:30 con ore di lezione da 90 minuti (oppure 45+45 minuti) e due pause da 20 min e la pausa pranzo da 30 minuti.

La scuola offre un programma di materie molto ampio. Ci sono dei corsi che tutti gli studenti devono frequentare (Tedesco, Matematica...) ma ogni studente può scegliere di approfondire alcune materie scegliendo un profilo (profilo di lingua, di biologia, di storia...) Durante l'anno la scuola organizza moltissime attività sportive, scientifiche, artistiche e musicali.

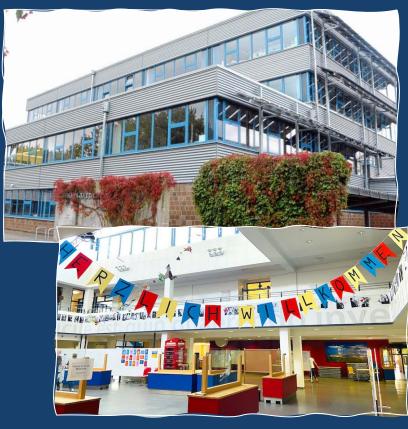
Io, per esempio, ho fatto parte del Coro della scuola, formato da studenti e accompagnato dall'orchestra, anch'essa formata dagli studenti.

In Husum besuchte ich die 11. Klasse des Hermann-Tast-Schule Gymnasiums. Ein typischer Schultag beginnt um 7:45 Uhr an der Schule und endet um 16:30 Uhr mit 90 Minuten Unterricht (oder 45+45 Minuten) und zwei 20-minütigen Pausen sowie einer 30-minütigen Mittagspause.

Die Schule bietet ein sehr breites Fächerprogramm an. Es gibt Kurse, die alle Schüler belegen müssen (Deutsch, Mathe...), aber jeder Schüler kann bestimmte Fächer vertiefen, indem er ein Profil wählt (Sprachprofil, Biologieprofil, Geschichteprofil...).

Im Laufe des Jahres organisiert die Schule zahlreiche Aktivitäten in den Bereichen Sport, Wissenschaft, Kunst und Musik.

Ich zum Beispiel habe im Schulchor mitgesungen, der von Schülern gebildet und vom Orchester begleitet wurde, das ebenfalls von Schülern gebildet wurde.





Zum Schluss: Wenn ich gefragt werde, ob ich die Erfahrung eines Jahres oder auch nur eines Zeitraums im Ausland empfehlen würde, lautet meine Antwort immer: **Ja**, wenn ihr die Möglichkeit habt und vor allem, wenn ihr **bereit seid**, eine neue Kultur **ohne Vorurteile** zu begrüßen und von ihr begrüßt zu werden, dann **tut es!** Es ist eine tiefgreifende, lebensverändernde Erfahrung.



In conclusione, quando mi chiedono se consiglierei l'esperienza di un anno o anche solo un periodo all'estero la mia risposta è, e sempre sarà, **Sì**, se ne avete le possibilità e soprattutto se avete **voglia** di accogliere **senza pregiudizi** una nuova cultura e di essere accolti da essa, **fatelo**! È un'esperienza profonda che cambia la vita.





Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit!

Grazie per l'attenzione!